

<p>General and Joint Election November 5, 2024 Dallas County, Texas Official Ballot</p> <p>Instructions: 1. Vote for the candidate of your choice in each race by filling in the oval (●) next to the name of that candidate. 2. For Propositions, fill in the oval (●) next to the statement indicating the way you desire to vote. 3. You may vote for a declared write-in candidate by writing in the name and filling in the oval (●) provided to the left of the line.</p> <p>Party Abbreviations: Rep=Republican Party Dem=Democratic Party Lib=Libertarian Party Gre=Green Party Ind=Independent Party</p>	<p>Elección General y Conjunta 5 de Noviembre de 2024 Condado de Dallas, Texas Boleta Oficial</p> <p>Instrucciones: 1. Vota por el candidato de tu elección en cada carrera llenado completamente el espacio ovalado (●) junto al nombre de ese candidato. 2. Para las proposiciones, llene completamente el espacio ovalado (●) junto a la declaración que indica la forma en que usted desea votar. 3. Usted puede votar por un candidato declarado por escrito escribiendo el nombre y llenado completamente el espacio ovalado (●) al lado del nombre.</p> <p>Abreviaturas de Partidos: Rep=Partido Republicano Dem=Partido Democrático Lib=Partido Libertario Gre=Partido Verde Ind=Partido Independiente</p>	<p>Tổng tuyển cử Chung Ngày 5 Tháng 11 Năm 2024 Quận Dallas, Texas Lá Phiếu Chính Thức</p> <p>Hướng dẫn: 1. Bỏ phiếu cho ứng cử viên mà quý vị lựa chọn trong mỗi chức vụ bằng cách tô đậm trong hình bầu dục (●) bên cạnh tên của ứng cử viên đó. 2. Đối với đề xuất, hãy tô đậm hình bầu dục (●) bên cạnh đề xuất chỉ ra cách quý vị muốn bỏ phiếu. 3. Quý vị có thể bỏ phiếu cho một ứng cử viên bổ sung đã tuyên bố bằng cách viết tên của ứng cử viên đó trên dòng được cung cấp và tô đậm trong hình bầu dục (●) bên cạnh tên.</p> <p>Tên viết tắt của Đảng: Rep=Đảng Cộng Hòa Dem=Đảng Dân Chủ Lib=Đảng theo chủ nghĩa tự do Gre=Đảng màu xanh lá Ind=Đảng độc lập</p>
<p>Federal Federal Liên bang</p>	<p>Justice, Supreme Court, Place 4 Vote for One</p>	<p>Chief Justice, 5th Court of Appeals District Vote for One</p>
<p>President and Vice President Vote for One</p> <p>Presidente y Vice Presidente Votar por Uno</p> <p>Tổng Thống và Phó Tổng Thống Bỏ phiếu cho Một</p>	<p>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán, Tòa án tối cao, Địa điểm 4 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> John Devine Rep</p> <p><input type="radio"/> Christine Vinh Weems Dem</p>	<p>Presidente, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito Votar por Uno</p> <p>Chánh án, Tòa phúc thẩm Địa hạt 5 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Justin Jay "J.J." Koch Rep</p> <p><input type="radio"/> Staci Williams Dem</p>
<p><input type="radio"/> Donald J. Trump / JD Vance Rep</p> <p><input type="radio"/> Kamala D. Harris / Tim Walz Dem</p> <p><input type="radio"/> Chase Oliver / Mike Ter Maat Lib</p> <p><input type="radio"/> Jill Stein / Rudolph Ware Gre</p> <p><input type="radio"/></p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p>Justice, Supreme Court, Place 6 Vote for One</p> <p>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán, Tòa án tối cao, Địa điểm 6 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Jane Bland Rep</p> <p><input type="radio"/> Bonnie Lee Goldstein Dem</p> <p><input type="radio"/> J. David Roberson Lib</p>	<p>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 2 Vote for One</p> <p>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 2 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 2 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Jessica Lewis Rep</p> <p><input type="radio"/> Robbie Partida-Kipness Dem</p>
<p>United States Senator Vote for One</p> <p>Senador de los Estados Unidos Votar por Uno</p> <p>Thượng nghị sĩ Hoa Kỳ Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Ted Cruz Rep</p> <p><input type="radio"/> Colin Allred Dem</p> <p><input type="radio"/> Ted Brown Lib</p> <p><input type="radio"/></p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p>Presiding Judge, Court of Criminal Appeals Vote for One</p> <p>Juez Presidente, Tribunal de Apelaciones en lo Penal Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán Chủ tọa, Tòa phúc thẩm hình sự Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> David J. Schenck Rep</p> <p><input type="radio"/> Holly Taylor Dem</p>	<p>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 5 Vote for One</p> <p>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 5 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 5 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Barbare Rep</p> <p><input type="radio"/> Erin A. Nowell Dem</p>
<p>United States Representative, District 5 Vote for One</p> <p>Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 5 Votar por Uno</p> <p>Dân biểu liên bang, Quận hạt 5 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Lance Gooden Rep</p> <p><input type="radio"/> Ruth "Truth" Torres Dem</p> <p><input type="radio"/></p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7 Vote for One</p> <p>Juez, Tribunal de Apelaciones en lo Penal, Lugar Núm. 7 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm hình sự, Địa điểm 7 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Gina Parker Rep</p> <p><input type="radio"/> Nancy Mulder Dem</p>	<p>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 9 Vote for One</p> <p>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 9 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 9 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Matthew J. Kolodoski Rep</p> <p><input type="radio"/> Tina Clinton Dem</p>
<p>State Estado Tiểu bang</p>	<p>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 8 Vote for One</p> <p>Juez, Tribunal de Apelaciones en lo Penal, Lugar Núm. 8 Votar por Uno</p>	<p>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm hình sự, Địa điểm 8 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Earl Jackson Rep</p> <p><input type="radio"/> Amanda Reichek Dem</p>
<p>Railroad Commissioner Vote for One</p> <p>Comisario de Ferrocarriles Votar por Uno</p> <p>Ủy viên đường sắt Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Christi Craddick Rep</p> <p><input type="radio"/> Katherine Culbert Dem</p> <p><input type="radio"/> Hawk Dunlap Lib</p> <p><input type="radio"/> Eddie Espinoza Gre</p> <p><input type="radio"/></p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm hình sự, Địa điểm 8 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Lee Finley Rep</p> <p><input type="radio"/> Chika Anyiam Dem</p> <p>State Senator, District 16 Vote for One</p> <p>Senador Estatal, Distrito Núm. 16 Votar por Uno</p> <p>Thượng nghị sĩ Tiểu bang, Quận Hạt 16 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Nathan Johnson Dem</p>	<p>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 10 Vote for One</p> <p>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 10 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 10 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Gino J. Rossini Rep</p> <p><input type="radio"/> Kim Cooks Dem</p>
<p>Justice, Supreme Court, Place 2 Vote for One</p> <p>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 2 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán, Tòa án tối cao, Địa điểm 2 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Jimmy Blacklock Rep</p> <p><input type="radio"/> DaSean Jones Dem</p>	<p>State Representative, District 113 Vote for One</p> <p>Representante Estatal, Distrito Núm. 113 Votar por Uno</p> <p>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 113 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Stephen Stanley Rep</p> <p><input type="radio"/> Rhetta Andrews Bowers Dem</p>	<p>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 11 Vote for One</p> <p>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 11 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 11 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Mike Lee Rep</p> <p><input type="radio"/> Ken Molberg Dem</p>
<p>59</p>	<p>Typ:01 Seq:0952 Spl:01</p>	<p>Vote Both Sides Ballot 1 of 2 Vote ambos lados Boleta 1 de 2 Bỏ phiếu cả hai bên Phiếu 1 trong 2</p>

<p>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 13 Vote for One</p> <p>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 13 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 13 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Emily A. Miskel Rep</p> <p><input type="radio"/> Tonya Parker Dem</p>	<p>City of Balch Springs Special Election <i>Elección Especial de la Ciudad de Balch Springs</i> <i>Cuộc Bầu cử Đặc biệt của Thành phố Balch Springs</i></p> <p>Proposition A Shall Charter Section 3.05(1) (Mayor and Mayor Pro Tem) be amended to clarify the Mayor's roles and responsibilities are limited to those of a home-rule city operating under the Council-Manager form of government as established by the Charter?</p> <p>Proposición A ¿Se deberá enmendar la Sección 3.05(1) "Alcalde y alcalde pro tempore" de la Carta Orgánica para aclarar que los roles y las responsabilidades del Alcalde están limitados a los de una ciudad con gobierno autónomo que opera bajo la forma de gobierno de consejo de administración conforme lo establecido por la Carta Orgánica?</p> <p>Kế hoạch đề nghị A Có nên tu chính Mục 3.05(1) của Hiến Chương (Thị Trưởng và Thị Trưởng Lâm Thời) để làm rõ các vai trò và trách nhiệm của Thị Trưởng chỉ giới hạn ở các vai trò và trách nhiệm của một thành phố có luật tự trị hoạt động dưới dạng chính quyền Hội Đồng - Quản Lý như quy định trong Hiến Chương hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition E Shall Charter Section 4.01(4)(a) (City Manager Duties), Section 4.02(2) (Police Department), and Section 4.06(2) (Fire Department) be amended to have the Police Chief and Fire Chief report to the City Manager and to provide that the City Manager has the authority to appoint, suspend, or remove the Police Chief and Fire Chief?</p> <p>Proposición E ¿Se deberá enmendar la Sección 4.01(4)(a) "Funciones del Administrador de la Ciudad", la Sección 4.02(2) "Departamento de Policía" y la sección 4.06(2) "Departamento de Bomberos" de la Carta Orgánica para que el Jefe de Policía y el Jefe de Bomberos respondan directamente al Administrador de la Ciudad y para disponer que el Administrador de la Ciudad tenga la autoridad para designar, suspender o destituir al Jefe de Policía y al Jefe de Bomberos?</p> <p>Kế hoạch đề nghị E Có nên tu chính Mục 4.01(4)(a) (Các Nhiệm Vụ của Quản Lý Thành Phố), Mục 4.02(2) (Sở Cảnh Sát), và Mục 4.06(2) (Sở Cứu Hỏa) của Hiến Chương để yêu cầu Giám Đốc Sở Cảnh Sát và Giám Đốc Sở Cứu Hỏa phải báo cáo cho Quản Lý Thành Phố, và quy định rằng Quản Lý Thành Phố có thẩm quyền bổ nhiệm, đình chỉ, hoặc phế truất Giám Đốc Sở Cảnh Sát và Giám Đốc Sở Cứu Hỏa hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>District Judge, 14th Judicial District Vote for One</p> <p>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 14 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán Quận hạt, Quan tòa Quận hạt 14 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Leah Feldhendler Rep</p> <p><input type="radio"/> Eric V. Moyé Dem</p>	<p>Proposition B Shall Charter Section 3.05(2) (Mayor and Mayor Pro Tem) be amended to set a term limit for the position of the Mayor Pro Tem who shall be elected by the City Council to one consecutive one-year term?</p> <p>Proposición B ¿Se deberá enmendar la Sección 3.05(2) "Alcalde y alcalde pro tempore" de la Carta Orgánica para fijar un límite al término para el puesto de alcalde pro tempore que será electo por el Consejo Municipal para cumplir un término de un año consecutivo?</p> <p>Kế hoạch đề nghị B Có nên tu chính Mục 3.05(2) của Hiến Chương (Thị Trưởng và Thị Trưởng Lâm Thời) để đề ra thời hạn cho vị trí Thị Trưởng Lâm Thời, là người sẽ do Hội Đồng Thành Phố bầu chọn cho một nhiệm kỳ một năm liên tiếp hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition F Shall Charter Section 4.03(2) (City Secretary) be amended to create an additional duty for the City Secretary to process requests, maintain records, and secure preauthorization from the City Council for all Mayor and City Council travel and training events?</p> <p>Proposición F ¿Se deberá enmendar la Sección 4.03(2) "Secretario de la Ciudad" de la Carta Orgánica para crear una función adicional para que el Secretario de la Ciudad procese solicitudes, mantenga registros y consiga autorización previa del Consejo Municipal para todos los viajes y eventos de capacitación del Alcalde y del Consejo Municipal?</p> <p>Kế hoạch đề nghị F Có nên tu chính Mục 4.03(2) của Hiến Chương (Thư Ký Thành Phố) để tạo thêm một nhiệm vụ cho Thư Ký Thành Phố, đó là xử lý các yêu cầu, lưu giữ hồ sơ, và có được sự cho phép trước của Hội Đồng Thành Phố đối với tất cả các sự kiện huấn luyện và đi lại của Thị Trưởng và Hội Đồng Thành Phố hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>District Judge, 95th Judicial District Vote for One</p> <p>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 95 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán Quận hạt, Quan tòa Quận hạt 95 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Monica Purdy Dem</p>	<p>Proposition C Shall Charter Section 3.05(2) (Mayor and Mayor Pro Tem) be amended to clarify that the Mayor Pro Tem, when serving as the acting Mayor, shall be subject to the same rights, duties, and obligations as the Mayor?</p> <p>Proposición C ¿Se deberá enmendar la Sección 3.05(2) "Alcalde y alcalde pro tempore" de la Carta Orgánica para aclarar que el Alcalde pro tempore, cuando funge en calidad de Alcalde interino, estará sujeto a los mismos derechos, funciones y obligaciones que el Alcalde?</p> <p>Kế hoạch đề nghị C Có nên tu chính Mục 3.05(2) của Hiến Chương (Thị Trưởng và Thị Trưởng Lâm Thời) để làm rõ rằng Thị Trưởng Lâm Thời, khi phục vụ ở cương vị Quyền Thị Trưởng, sẽ có các quyền, nghĩa vụ, và trách nhiệm tương tự như Thị Trưởng?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition G Shall Charter Section 4.08 (Dual Appointments Prohibited) be amended to prohibit the Mayor and City Council members from holding any of the City Council-appointed positions at any given time?</p> <p>Proposición G ¿Se deberá enmendar la Sección 4.08 "Se prohíben las designaciones dobles" de la Carta Orgánica para prohibir que el Alcalde y los miembros del Consejo Municipal ocupen cualquier puesto designado por el Consejo Municipal en cualquier momento dado?</p> <p>Kế hoạch đề nghị G Có nên tu chính Mục 4.08 của Hiến Chương (Nghiêm Cấm Bổ Nhiệm Kép) để nghiêm cấm Thị Trưởng và các thành viên Hội Đồng Thành Phố đảm trách bất kỳ vị trí nào do Hội Đồng Thành Phố bổ nhiệm vào bất kỳ lúc nào hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>District Judge, 162nd Judicial District Vote for One</p> <p>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 162 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán Quận hạt, Quan tòa Quận hạt 162 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Ashley Wysocki Rep</p> <p><input type="radio"/> Kim Bailey Dem</p>	<p>Proposition D Shall Charter Section 3.11 (Rules of Procedure) be amended to allow electronic voting by City Councilmembers at City Council meetings?</p> <p>Proposición D ¿Se deberá enmendar la Sección 3.11 "Reglamento" de la Carta Orgánica para permitir el voto electrónico de los Concejales de la Ciudad en las asambleas del Consejo Municipal?</p> <p>Kế hoạch đề nghị D Có nên tu chính Mục 3.11 của Hiến Chương (Các Quy Chế Thủ Tục) để cho phép các thành viên Hội Đồng Thành Phố bỏ phiếu điện tử tại các cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition H Shall Charter Section 5.02 (Filing for Office – The Official Ballot) be amended to require eligible candidates for elected office to either file a petition of 100 signatures or pay a filing fee of \$200.00 in order to run for office?</p> <p>Proposición H ¿Se deberá enmendar la Sección 5.02 "Postularse a un cargo – la boleta oficial" para requerir que los candidatos elegibles para un cargo electo tramiten una petición con 100 firmas o paguen una tasa administrativa de \$200.00 para poder postularse para un cargo?</p> <p>Kế hoạch đề nghị H Có nên tu chính Mục 5.02 của Hiến Chương (Nộp Đơn Tranh Cử - Lá Phiếu Chính Thức) để yêu cầu các ứng cử viên hội đủ điều kiện cho chức vụ được bầu chọn nộp đơn xin có 100 chữ ký hoặc trả một khoản phí \$200.00 để tranh cử hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>Criminal District Judge, Court No. 2 Vote for One</p> <p>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 2 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán hình sự Quận hạt, Tòa án số 2 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Elizabeth Davis Frizell Dem</p>	<p>Proposition E Shall Charter Section 4.01(4)(a) (City Manager Duties), Section 4.02(2) (Police Department), and Section 4.06(2) (Fire Department) be amended to have the Police Chief and Fire Chief report to the City Manager and to provide that the City Manager has the authority to appoint, suspend, or remove the Police Chief and Fire Chief?</p> <p>Proposición E ¿Se deberá enmendar la Sección 4.01(4)(a) "Funciones del Administrador de la Ciudad", la Sección 4.02(2) "Departamento de Policía" y la sección 4.06(2) "Departamento de Bomberos" de la Carta Orgánica para que el Jefe de Policía y el Jefe de Bomberos respondan directamente al Administrador de la Ciudad y para disponer que el Administrador de la Ciudad tenga la autoridad para designar, suspender o destituir al Jefe de Policía y al Jefe de Bomberos?</p> <p>Kế hoạch đề nghị E Có nên tu chính Mục 4.01(4)(a) (Các Nhiệm Vụ của Quản Lý Thành Phố), Mục 4.02(2) (Sở Cảnh Sát), và Mục 4.06(2) (Sở Cứu Hỏa) của Hiến Chương để yêu cầu Giám Đốc Sở Cảnh Sát và Giám Đốc Sở Cứu Hỏa phải báo cáo cho Quản Lý Thành Phố, và quy định rằng Quản Lý Thành Phố có thẩm quyền bổ nhiệm, đình chỉ, hoặc phế truất Giám Đốc Sở Cảnh Sát và Giám Đốc Sở Cứu Hỏa hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition F Shall Charter Section 4.03(2) (City Secretary) be amended to create an additional duty for the City Secretary to process requests, maintain records, and secure preauthorization from the City Council for all Mayor and City Council travel and training events?</p> <p>Proposición F ¿Se deberá enmendar la Sección 4.03(2) "Secretario de la Ciudad" de la Carta Orgánica para crear una función adicional para que el Secretario de la Ciudad procese solicitudes, mantenga registros y consiga autorización previa del Consejo Municipal para todos los viajes y eventos de capacitación del Alcalde y del Consejo Municipal?</p> <p>Kế hoạch đề nghị F Có nên tu chính Mục 4.03(2) của Hiến Chương (Thư Ký Thành Phố) để tạo thêm một nhiệm vụ cho Thư Ký Thành Phố, đó là xử lý các yêu cầu, lưu giữ hồ sơ, và có được sự cho phép trước của Hội Đồng Thành Phố đối với tất cả các sự kiện huấn luyện và đi lại của Thị Trưởng và Hội Đồng Thành Phố hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>Criminal District Judge, Court No. 3 Vote for One</p> <p>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 3 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán hình sự Quận hạt, Tòa án số 3 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Audra LaDawn Riley Dem</p>	<p>Proposition G Shall Charter Section 4.08 (Dual Appointments Prohibited) be amended to prohibit the Mayor and City Council members from holding any of the City Council-appointed positions at any given time?</p> <p>Proposición G ¿Se deberá enmendar la Sección 4.08 "Se prohíben las designaciones dobles" de la Carta Orgánica para prohibir que el Alcalde y los miembros del Consejo Municipal ocupen cualquier puesto designado por el Consejo Municipal en cualquier momento dado?</p> <p>Kế hoạch đề nghị G Có nên tu chính Mục 4.08 của Hiến Chương (Nghiêm Cấm Bổ Nhiệm Kép) để nghiêm cấm Thị Trưởng và các thành viên Hội Đồng Thành Phố đảm trách bất kỳ vị trí nào do Hội Đồng Thành Phố bổ nhiệm vào bất kỳ lúc nào hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition H Shall Charter Section 5.02 (Filing for Office – The Official Ballot) be amended to require eligible candidates for elected office to either file a petition of 100 signatures or pay a filing fee of \$200.00 in order to run for office?</p> <p>Proposición H ¿Se deberá enmendar la Sección 5.02 "Postularse a un cargo – la boleta oficial" para requerir que los candidatos elegibles para un cargo electo tramiten una petición con 100 firmas o paguen una tasa administrativa de \$200.00 para poder postularse para un cargo?</p> <p>Kế hoạch đề nghị H Có nên tu chính Mục 5.02 của Hiến Chương (Nộp Đơn Tranh Cử - Lá Phiếu Chính Thức) để yêu cầu các ứng cử viên hội đủ điều kiện cho chức vụ được bầu chọn nộp đơn xin có 100 chữ ký hoặc trả một khoản phí \$200.00 để tranh cử hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>Criminal District Judge, Court No. 4 Vote for One</p> <p>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 4 Votar por Uno</p> <p>Thẩm phán hình sự Quận hạt, Tòa án số 4 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Dominique Collins Dem</p>	<p>Proposition D Shall Charter Section 3.11 (Rules of Procedure) be amended to allow electronic voting by City Councilmembers at City Council meetings?</p> <p>Proposición D ¿Se deberá enmendar la Sección 3.11 "Reglamento" de la Carta Orgánica para permitir el voto electrónico de los Concejales de la Ciudad en las asambleas del Consejo Municipal?</p> <p>Kế hoạch đề nghị D Có nên tu chính Mục 3.11 của Hiến Chương (Các Quy Chế Thủ Tục) để cho phép các thành viên Hội Đồng Thành Phố bỏ phiếu điện tử tại các cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition H Shall Charter Section 5.02 (Filing for Office – The Official Ballot) be amended to require eligible candidates for elected office to either file a petition of 100 signatures or pay a filing fee of \$200.00 in order to run for office?</p> <p>Proposición H ¿Se deberá enmendar la Sección 5.02 "Postularse a un cargo – la boleta oficial" para requerir que los candidatos elegibles para un cargo electo tramiten una petición con 100 firmas o paguen una tasa administrativa de \$200.00 para poder postularse para un cargo?</p> <p>Kế hoạch đề nghị H Có nên tu chính Mục 5.02 của Hiến Chương (Nộp Đơn Tranh Cử - Lá Phiếu Chính Thức) để yêu cầu các ứng cử viên hội đủ điều kiện cho chức vụ được bầu chọn nộp đơn xin có 100 chữ ký hoặc trả một khoản phí \$200.00 để tranh cử hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>County <i>Condado</i> <i>Quận</i></p>	<p>Proposition D Shall Charter Section 3.11 (Rules of Procedure) be amended to allow electronic voting by City Councilmembers at City Council meetings?</p> <p>Proposición D ¿Se deberá enmendar la Sección 3.11 "Reglamento" de la Carta Orgánica para permitir el voto electrónico de los Concejales de la Ciudad en las asambleas del Consejo Municipal?</p> <p>Kế hoạch đề nghị D Có nên tu chính Mục 3.11 của Hiến Chương (Các Quy Chế Thủ Tục) để cho phép các thành viên Hội Đồng Thành Phố bỏ phiếu điện tử tại các cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition H Shall Charter Section 5.02 (Filing for Office – The Official Ballot) be amended to require eligible candidates for elected office to either file a petition of 100 signatures or pay a filing fee of \$200.00 in order to run for office?</p> <p>Proposición H ¿Se deberá enmendar la Sección 5.02 "Postularse a un cargo – la boleta oficial" para requerir que los candidatos elegibles para un cargo electo tramiten una petición con 100 firmas o paguen una tasa administrativa de \$200.00 para poder postularse para un cargo?</p> <p>Kế hoạch đề nghị H Có nên tu chính Mục 5.02 của Hiến Chương (Nộp Đơn Tranh Cử - Lá Phiếu Chính Thức) để yêu cầu các ứng cử viên hội đủ điều kiện cho chức vụ được bầu chọn nộp đơn xin có 100 chữ ký hoặc trả một khoản phí \$200.00 để tranh cử hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>Sheriff Vote for One</p> <p>Alguacil Votar por Uno</p> <p>Cảnh sát trưởng Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Marian Brown Dem</p>	<p>Proposition D Shall Charter Section 3.11 (Rules of Procedure) be amended to allow electronic voting by City Councilmembers at City Council meetings?</p> <p>Proposición D ¿Se deberá enmendar la Sección 3.11 "Reglamento" de la Carta Orgánica para permitir el voto electrónico de los Concejales de la Ciudad en las asambleas del Consejo Municipal?</p> <p>Kế hoạch đề nghị D Có nên tu chính Mục 3.11 của Hiến Chương (Các Quy Chế Thủ Tục) để cho phép các thành viên Hội Đồng Thành Phố bỏ phiếu điện tử tại các cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition H Shall Charter Section 5.02 (Filing for Office – The Official Ballot) be amended to require eligible candidates for elected office to either file a petition of 100 signatures or pay a filing fee of \$200.00 in order to run for office?</p> <p>Proposición H ¿Se deberá enmendar la Sección 5.02 "Postularse a un cargo – la boleta oficial" para requerir que los candidatos elegibles para un cargo electo tramiten una petición con 100 firmas o paguen una tasa administrativa de \$200.00 para poder postularse para un cargo?</p> <p>Kế hoạch đề nghị H Có nên tu chính Mục 5.02 của Hiến Chương (Nộp Đơn Tranh Cử - Lá Phiếu Chính Thức) để yêu cầu các ứng cử viên hội đủ điều kiện cho chức vụ được bầu chọn nộp đơn xin có 100 chữ ký hoặc trả một khoản phí \$200.00 để tranh cử hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>County Tax Assessor-Collector Vote for One</p> <p>Asesor-Collector de Impuestos del Condado Votar por Uno</p> <p>Nhân viên định thuế Quận - Người thu thuế Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> John R. Ames Dem</p>	<p>Proposition D Shall Charter Section 3.11 (Rules of Procedure) be amended to allow electronic voting by City Councilmembers at City Council meetings?</p> <p>Proposición D ¿Se deberá enmendar la Sección 3.11 "Reglamento" de la Carta Orgánica para permitir el voto electrónico de los Concejales de la Ciudad en las asambleas del Consejo Municipal?</p> <p>Kế hoạch đề nghị D Có nên tu chính Mục 3.11 của Hiến Chương (Các Quy Chế Thủ Tục) để cho phép các thành viên Hội Đồng Thành Phố bỏ phiếu điện tử tại các cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition H Shall Charter Section 5.02 (Filing for Office – The Official Ballot) be amended to require eligible candidates for elected office to either file a petition of 100 signatures or pay a filing fee of \$200.00 in order to run for office?</p> <p>Proposición H ¿Se deberá enmendar la Sección 5.02 "Postularse a un cargo – la boleta oficial" para requerir que los candidatos elegibles para un cargo electo tramiten una petición con 100 firmas o paguen una tasa administrativa de \$200.00 para poder postularse para un cargo?</p> <p>Kế hoạch đề nghị H Có nên tu chính Mục 5.02 của Hiến Chương (Nộp Đơn Tranh Cử - Lá Phiếu Chính Thức) để yêu cầu các ứng cử viên hội đủ điều kiện cho chức vụ được bầu chọn nộp đơn xin có 100 chữ ký hoặc trả một khoản phí \$200.00 để tranh cử hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>County Commissioner, Precinct No. 3 Vote for One</p> <p>Comisionado del Condado, Precinto Núm. 3 Votar por Uno</p> <p>Ủy viên quận, Khu số 3 Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> John Wiley Price Dem</p>	<p>Proposition D Shall Charter Section 3.11 (Rules of Procedure) be amended to allow electronic voting by City Councilmembers at City Council meetings?</p> <p>Proposición D ¿Se deberá enmendar la Sección 3.11 "Reglamento" de la Carta Orgánica para permitir el voto electrónico de los Concejales de la Ciudad en las asambleas del Consejo Municipal?</p> <p>Kế hoạch đề nghị D Có nên tu chính Mục 3.11 của Hiến Chương (Các Quy Chế Thủ Tục) để cho phép các thành viên Hội Đồng Thành Phố bỏ phiếu điện tử tại các cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p>Proposition H Shall Charter Section 5.02 (Filing for Office – The Official Ballot) be amended to require eligible candidates for elected office to either file a petition of 100 signatures or pay a filing fee of \$200.00 in order to run for office?</p> <p>Proposición H ¿Se deberá enmendar la Sección 5.02 "Postularse a un cargo – la boleta oficial" para requerir que los candidatos elegibles para un cargo electo tramiten una petición con 100 firmas o paguen una tasa administrativa de \$200.00 para poder postularse para un cargo?</p> <p>Kế hoạch đề nghị H Có nên tu chính Mục 5.02 của Hiến Chương (Nộp Đơn Tranh Cử - Lá Phiếu Chính Thức) để yêu cầu các ứng cử viên hội đủ điều kiện cho chức vụ được bầu chọn nộp đơn xin có 100 chữ ký hoặc trả một khoản phí \$200.00 để tranh cử hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>59</p>	<p>Typ:01 Seq:0952 Spl:01</p>	

11	<p>Proposition I Shall Charter Section 10.10 (Charter Review Commission) be amended to reduce the number of alternates who shall serve as voting members only when requested to do so by the Chair of the Charter Review Commission?</p> <p>Proposición I ¿Se deberá enmendar la Sección 10.10 “Comisión de Revisión de la Carta Orgánica” de la Carta Orgánica para reducir el número de suplentes que fungirán como miembros que votan únicamente cuando el presidente de la Comisión de Revisión de la Carta Orgánica les solicite votar?</p> <p>Kế hoạch đề nghị I Có nên tu chính Mục 10.10 của Hiến Chương (Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương) để giảm số lượng thành viên dự khuyết sẽ làm các thành viên biểu quyết chỉ trong trường hợp được Chủ Tịch Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương yêu cầu làm như vậy hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	
40	<p>Proposition J Shall Charter Section 10.10(1) (Charter Review Commission) be amended to require a Charter Review Commission to elect a Chairperson and Vice Chairperson for the Commission?</p> <p>Proposición J ¿Se deberá enmendar la Sección 10.10(1) “Comisión de Revisión de la Carta Orgánica” de la Carta Orgánica para requerir que la Comisión de Revisión de la Carta Orgánica elija a un presidente y vicepresidente para la Comisión?</p> <p>Kế hoạch đề nghị J Có nên tu chính Mục 10.10(1) của Hiến Chương (Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương) để yêu cầu Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương bầu chọn một Chủ Tịch và Phó Chủ Tịch cho Ủy Ban hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	
49	<p>Proposition K Shall Charter Section 10.10(1) (Charter Review Commission) be amended to define a quorum of the Charter Review Commission?</p> <p>Proposición K ¿Se deberá enmendar la Sección 10.10(1) “Comisión de Revisión de la Carta Orgánica” de la Carta Orgánica para definir un cóorum para la Comisión de Revisión de la Carta Orgánica?</p> <p>Kế hoạch đề nghị K Có nên tu chính Mục 10.10(1) của Hiến Chương (Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương) để xác định nhóm biểu quyết của Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	
62	<p>59</p>	<p>Typ:01 Seq:0952 Spl:02</p>

SAMPLE

Election Judge Initials